

ทางที่ไม่ควรดำเนิน อกุศลกรรมบถ 10

แปลโดย ชาวลิน เศวตน์นันทน์

Akusala - kammapatha: 10 道ならぬ行為

1. 殺生

1. 身体障害者・片輪者になる
2. 卑しい・みにくい格好する
3. 弱々しい
4. 力のない、劣智人になる
5. 驚かされやすい
6. 殺されるか、自殺する可能性が高い
7. よく病気にかかる、不健康的
8. 夫婦や従者などに裏切られる
9. 寿命が短い

2. 偷盜・ぬすみ

1. お金が不足する貧困な家族に生まれる
2. 貧窮する、食べ物に不足する
3. 乏しくて、さらにお金持ちになる機会がまったくない
4. 希望することがとても叶わない、よくがっかりする
5. 商売上、よくだまされたり損したりする
6. 災害・災難などに与えられて、破滅・滅亡する

3. 姦通

1. 理由なく、人々に嫌われたり憎まれたりする
2. 害せんと謀る人に囲まれる
3. 貧乏でお金に不足する
4. 貧しい、生活に苦勞する
5. 女の人に生まれる
6. 中性の人(性的に異常のある人)に生まれる
7. 男の人に生まれてきても、劣等の家柄(立場の低い血統)に生まれる
8. 人の前でよく恥ずかしいことする
9. 不健全・身体障害になる
10. よく心配したり、憂慮したりする
11. 愛する人に別れ別れになる

4. 虚言

1. 身体障害で、ちゃんと話すこと・発音することができない
2. 歯がきれいに並ばない
3. 息が臭い
4. 体の匂いが熱くて、特に臭い
5. 斜視になったり、近眼や遠眼になったりする
6. 吃る、口ごもる
7. 堂々とした立派な格好にならない
8. 精神病にかける人のように、決断のない心を持つ

5. 意地の悪い言葉

1. 自分自身をよく責める
2. よく誤解されたり、責め問われたりする
3. いつも哲人や学者たちに攻撃される
4. 仲の良い友達と仲間割れする

6. 粗言

1. 大災害に与えられて破滅・滅亡する
2. 心配をかける話ばかり聞かされる
3. 行動的にも言葉的にも粗末で激しい
4. 惑わし状態のままに死亡する

7. くだらない言葉

1. 頼みにならない人・信用できない人になる
2. どんなに確信させようとしても、納得してもらわない
3. 尊敬されない
4. 精神異常になったり、発狂したりする

8. 貪欲な思想 (人の物をむやみに欲しがる)

1. きずや欠点のある物をよく手に入れる
2. 卑劣で劣等の家柄に生まれる
3. 突然の幸運がついていない・獲得できない
4. 人々によく非難される

9. 恨み・遺恨・害心・復讐心

1. よく病気がかかる
2. 卑しい・みにくい格好する
3. 寿命が短い
4. 死刑執行(処刑)で死亡する

10. 不正見・謬見

1. 仏教が輝く領域から遠く離れていく
2. 頭が悪くて粗末で卑劣なことしか考えられない
3. 荒れ果てて残忍な土地で育つ
4. 普通の人より、精神的な立場が劣る